

Infos Lilas

N° 102 - avril 2011

LES INFORMATIONS LOCALES ET MUNICIPALES / www.ville-leslilas.fr

Perspectives

Résultats des élections cantonales

Aide aux projets

L'exemple Sanit'art

Santé

L'hygiène dentaire s'apprend à l'école

Éducation

Succès du Forum des métiers

Associations

Le Tennis Club des Lilas

DOSSIER

Est Ensemble ;
le Grand Paris :
premiers bilans



Le printemps est là !

Résultats des élections cantonales

Second tour de scrutin (dimanche 27 mars 2011)

Voix obtenues aux Lilas

Inscrits : 12 931. Votants : 4 819. Blancs et nuls : 254. Exprimés : 4 565.

SUFFRAGES EXPRIMÉS	
PS D. Guiraud - élu -	3 455 (75,7%)
UMP L. Akinocho	1 110 (24,3%)

Total canton Les Lilas / Le Pré-St-Gervais

Inscrits : 21 915. Votants : 7 761. Blancs et nuls : 454. Exprimés : 7 307.

D. Guiraud : 5 565 (76,2 %).
L. Akinocho : 1 742 (23,8 %).

Pourcentages comparés des trois dernières élections cantonales aux Lilas (2^{ème} tour)

	2 ^{ÈME} TOUR CANTONALES 1998	2 ^{ÈME} TOUR CANTONALES 2004	2 ^{ÈME} TOUR CANTONALES 2011
PS	47,2 % M. Legrand	64,6 % D. Guiraud	75,7 % D. Guiraud
UMP	52,8 % J.-C. Dupont	35,4 % J.-C. Dupont	24,3 % L. Akinocho

TAUX DE PARTICIPATION 2 ^{ÈME} TOUR		
Ile de France 39,9 %	Seine-Saint-Denis 33,4 %	Les Lilas 37,3 %

Premier tour de scrutin (dimanche 20 mars 2011)

Voix obtenues aux Lilas

Inscrits : 12 931. Votants : 4 626 (35,8 %). Blancs et nuls : 208 (1,6 %). Exprimés : 4 418 (34,2 %).

SUFFRAGES EXPRIMÉS	
PS D. Guiraud	2 757 (62,4 %)
UMP L. Akinocho	942 (21,3 %)
PCF-FG M. Djerboua	583 (13,2 %)
POI B. Goueslard	136 (3,1 %)

Total canton Les Lilas / Le Pré-St-Gervais

Inscrits : 21 915. Votants : 7 482. Blancs et nuls : 375. Exprimés : 7 109.

D. Guiraud : 4 305 (60,6 %) ; L. Akinocho : 1 451 (20,4 %) ; M. Djerboua : 1 075 (15,1 %) ; B. Goueslard : 278 (3,9 %).

Pourcentages comparés des trois dernières élections cantonales aux Lilas (1^{er} tour)

	1 ^{ER} TOUR CANTONALES 1998	1 ^{ER} TOUR CANTONALES 2004	1 ^{ER} TOUR CANTONALES 2011
PS	28,4 % M. Legrand	45,1 % D. Guiraud	62,4 % D. Guiraud
UMP	37,2 % J.-C. Dupont	25 % J.-C. Dupont	21,3 % L. Akinocho
PCF	6 % M.-P. Laporte	5 % J. Renault	13,2 % M. Djerboua
FN	15,7 % S. Bellenger	11,5 % S. Lefebvre	-
Verts	5 % M. Lescure	6,8 % M.-G. Lentaigne	-
POI	1 % A. Fillion	0,7 % R. Pinatel	3,1 % B. Goueslard
LO	6,6 % D. Petitjean	3,2 % C. Samson	-
Divers	2,6 % G. Augustin, J.-L. Weintraub, R. Hurtus		

TAUX DE PARTICIPATION 1 ^{ER} TOUR		
Ile de France 37,8 %	Seine-Saint-Denis 32,7 %	Les Lilas 35,8 %

Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA SEINE-SAINT-DENIS

Durant la récente période électorale, j'ai choisi d'interrompre le cours de mes éditoriaux. Qu'il me soit permis de le reprendre en remerciant tout d'abord les électrices et les électeurs qui ont accompli leur devoir civique les 20 et 27 mars derniers, à l'occasion des élections cantonales.

Le conseil municipal a adopté, le 30 mars, le projet de « budget primitif » de la commune des Lilas. Notre budget 2011 permet de continuer à investir pour l'avenir des Lilas, en préservant le service public rendu à la population, sans augmenter le taux communal des impôts locaux. Il autorise, dans le respect des grands équilibres financiers, la poursuite de la modernisation des Lilas que nous avons engagée ces dernières années.

Les trente six millions d'euros de la section de fonctionnement seront affectés aux politiques obligatoires de la commune, mais aussi à des dépenses « facultatives » à travers les actions du CMS, du Centre de loisirs, du Théâtre, du Centre culturel, du Kiosque, du club des Seniors... La ville des Lilas est l'une des rares communes de la strate démographique de 20 000 habitants dotée d'autant d'équipements de service public.

Sept millions d'euros seront consacrés à l'investissement et permettront de mener à bien plusieurs chantiers importants. Sans être exhaustif, je tiens à évoquer la première tranche de rénovation de la crèche des Bruyères, la réfection des cours des écoles maternelle et élémentaire Romain-Rolland, l'installation du service Jeunesse au quartier des Sentes, et celle du pôle Seniors cour St-Paul.

Nous allons démolir l'ancienne église et lancer le chantier d'édification du campa-

nile. Les travaux de rénovation de la rue de Paris seront achevés, la création d'un terrain de football synthétique au parc des sports enclenchée et les premières opérations d'aménagement de l'allée Anthonioz de Gaulle (entre l'église et le nouvel immeuble), d'une partie de la rue de Romainville et de la rue Henri-Barbusse (enfouissement des réseaux, dans une première phase) commencées.

Le taux communal de la taxe d'habitation et de l'impôt foncier n'augmentera pas. La taxe professionnelle, transformée en « contribution économique territoriale », est versée à la communauté d'agglomération Est Ensemble qui rembourse aux communes son montant diminué du coût des charges transférées à la communauté. En matière fiscale, la ville des Lilas continuera également à appliquer, au seuil maximum autorisé par la loi, les possibilités d'abattements fiscaux en faveur des contribuables Lilasiens.

La Ville poursuivra également sa politique de désendettement en n'empruntant pas. Seul un prêt relais de courte durée sera peut-être nécessaire, si l'acte authentique de vente des terrains Gütermann ne pouvait être signé d'ici la fin de l'année.

Alors que l'Etat fait supporter, chaque année davantage, ses déficits aux collectivités territoriales, que ce soit en gelant les dotations qui leurs sont attribuées ou en multipliant les transferts de charges, l'exercice de construction budgétaire est sans cesse rendu plus complexe à toutes les collectivités. Je tiens à remercier les services de l'administration communale qui ont fait preuve de beaucoup de rigueur dans le travail de construction de ce budget voulu et voté par les élus de la majorité municipale des Lilas.



© Virginie Sueres

« Notre budget 2011 permet de continuer à investir pour l'avenir des Lilas, en préservant le service public rendu à la population, sans augmenter le taux communal des impôts locaux. »

Mars 2011: quelques instantanés



22/23 fév.

La Bako's family tourne son clip au TGC

À l'occasion de la sortie de son premier album, le groupe Lilasien Bako's family a choisi le Garde-Chasse pour tourner un clip. Ce sont des étudiants en audiovisuel de l'école ETIC (Gennevilliers) qui ont réalisé le film. À découvrir prochainement.



2 mars.

Baby ping pong

Une équipe de l'émission « Les maternelles » est venue filmer les jeunes sportifs du baby ping pong du club de tennis de table dans la halle Jaurès mise à disposition par la municipalité.



3 mars.

Michèle Bernier aux Lilas

Plusieurs séquences de la nouvelle série policière, « Injustices », dans laquelle Michèle Bernier incarne une juge d'instruction, ont été tournées dans le cimetière des Lilas.



4 mars.

Les médaillés du travail

Les élus municipaux ont remis aux Lilasiens de la promotion du 1^{er} janvier 2011, la médaille et le diplôme du travail.



10 mars.

Le mois des femmes

Aux Lilas, la journée internationale de la femme a été étendue au mois des femmes. De nombreuses manifestations ont eu lieu dans toute la ville, mettant en avant la création féminine et les femmes résistantes.



Des branchés, la nouvelle création de Céline Lefèvre au Théâtre du Garde-Chasse.



Concert Ecritures au féminin.



Le Cabaret des Frangines

és

Johnny Clegg au Théâtre du Garde-Chasse

La salle était comble pour cette soirée et l'ambiance à la hauteur des attentes du public. Le chanteur avait déjà foulé la scène du Garde-Chasse pour des répétitions en 2007.



12 mars.

Dali « Mystique et sacré »

L'exposition Dali « Mystique et sacré », accueillie à l'initiative du Diocèse de Seine-Saint-Denis, a regroupé une cinquantaine de dessins, gravures et sculptures de Dali dans l'ancienne église des Lilas.



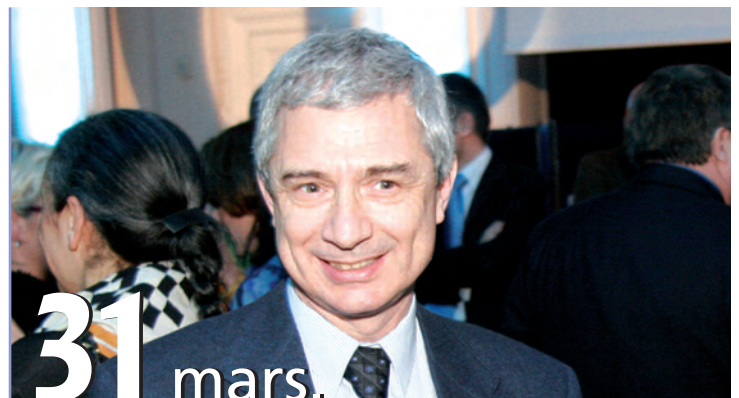
19 mars.

Commémoration du cessez-le-feu en Algérie

À l'appel des anciens combattants de la Fnaca (Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie), une cérémonie du souvenir a rassemblé devant le monument aux morts de l'hôtel de ville, l'association présidée par Pierre Merlin, la municipalité et les élus.



La clown Marguerite.



31 mars.

Claude Bartolone réélu Président du Conseil général

Claude Bartolone a été réélu Président du Conseil général de la Seine-Saint-Denis. Le conseil général est désormais composé de 16 élus PS et Europe Écologie, 13 élus communistes, 3 élus de centre droit et 8 élus UMP.

Sécurité : pas de vélo à contre sens dans les « zones 30 »

Un décret de juillet 2008 a introduit dans le code de la route la possibilité pour les vélos d'emprunter à contre sens des rues situées en zone 30. Aux Lilas, pour des questions de sécurité, la municipalité a décidé de ne pas autoriser pour l'instant cette circulation à double sens sur les zones 30 à sens unique (arrêté du maire du 21 mars 2011). La topographie de la ville, l'étroitesse des voies et la dangerosité de certains aménagements (stationnement en chicanes par exemple), ne permettent pas, en effet, une circulation des vélos à contre sens en toute sécurité.

Attention aux démarchages abusifs

Plusieurs Lilasiens ont signalé en mairie avoir été contactés par téléphone par une société les informant d'une obligation d'entreprendre des travaux d'isolation (fenêtres et toiture) pour diminuer le bilan énergétique de leur habitation. La municipalité invite les Lilasiens à se méfier de ce type de démarchage, à ne pas répondre à des questionnaires à caractère privé et précise qu'aucun aménagement de cette sorte n'est obligatoire. Elle encourage à prévenir la Police Municipale en cas de soupçon ou de tentative d'escroquerie.

Skate parc

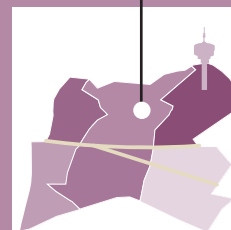
Pour les jeunes Lilasiens passionnés de « sports à roulettes », le skate parc aménagé à Paris sur la dalle du périphérique dans le prolongement de la rue de Noisy-le-Sec est une vraie aubaine. Réservé au plus de 8 ans, il peut accueillir BMX, rollers, trottinettes et skates.

Au conservatoire, on danse sur du neuf !



Les élèves du conservatoire ont découvert à la rentrée de février les nouveaux revêtements des deux salles de danse. La municipalité a en effet profité des vacances d'hiver pour changer les deux tapis de danse.

Montant des travaux : 28 000 €.



Rue de Paris : les travaux du dernier tronçon vont débiter



Les travaux à l'angle de la rue Jean-Moulin.

La dernière phase des travaux concernera le tronçon de la rue de Paris situé entre la rue Francine-Fromond et la rue Jean-Moulin. Elle débutera en avril. La deuxième phase, qui concernait le parvis de la mairie et l'esplanade du métro, s'achève avec la mise en place du revêtement de voirie définitif. Sur le tronçon entre Paris et la rue des Bruyères, des travaux de nuit vont être effectués. Le chantier devrait être totalement achevé fin juin 2011. Le double sens de circulation sera alors rétabli sur l'ensemble de la rue de Paris.



Vue du parvis de la mairie fin mars 2011.

Solidarité

Sanit'art : l'art au service de la santé

Après avoir obtenu l'aide du Kiosque et une bourse d'« Agir aux Lilas », Olivia Nku Mbangwe, et son association Manità, vont présenter une exposition itinérante retraçant leur projet d'éducation populaire à la santé en Afrique.



© Manità Association déc. 2009

Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'Olivia Nku Mbangwe est une jeune femme pleine d'entrain. « Avec l'aide du Kiosque et d'Agir aux Lilas, nous avons pu monter notre premier forum sanitaire à Douala en janvier 2009. Pour nous, l'aide de la Ville, c'était beaucoup plus que les 1000€ de financement. Le personnel du Kiosque a cru en nous. Maintenant nous continuons l'aventure », explique-t-elle les yeux brillants.

Lutter contre la drépanocytose

Le projet Sanit'art a pour but de sensibiliser les jeunes camerounais aux bienfaits de la prévention et du dépistage en matière de santé. C'est par l'art que passe le message. Lors du Forum santé de Douala, des artistes viennent réaliser des fresques mettant en scène les gestes sanitaires essentiels comme celui de la vaccination... « Nous avons organisé le Forum sur un terrain entouré par une école maternelle, une primaire et un lycée afin de toucher un maximum de jeunes » précise la jeune Camerounaise, Lila-sienne depuis 4 ans. Pendant le Forum, un tournoi de foot inter-quartiers est organisé. Les matchs

sont interrompus toutes les quinze minutes et un médecin (grâce à un partenariat avec l'hôpital de Douala) prend la parole pour donner des informations sur la santé.

Olivia et les membres de l'association décident ensuite de s'attaquer plus particulièrement à la drépanocytose, une maladie génétique particulièrement répandue en Afrique et qui se transmet aux enfants dès lors que les deux parents sont touchés (7500 enfants en meurent chaque année au Cameroun). « C'est pourquoi, le dépistage est essentiel. Nous avons organisé la consultation du mois. Il s'agissait d'ouvrir les portes d'une association qui fait des consultations à 10% du prix habituel, afin de permettre aux gens de procéder

à un dépistage et de prendre le traitement spécifique pour lutter contre la maladie ».

Un pont entre l'Afrique et le 93

Le dernier projet lancé par Olivia, concerne les sourds et muets : « Ils sont rejetés en Afrique car ils font peur. Nous voulions leur donner la parole grâce à l'art ». Avec Mon hôpital comme je le vis, de jeunes enfants accueillis dans deux instituts spécialisés, encadrés par des artistes professionnels, ont réalisé des dessins, des toiles... Une exposition pour les parents, dans l'école, puis dans le jardin d'un grand hôtel a permis de faire découvrir le travail des jeunes enfants. « Notre rêve, c'est de mettre en place un cours d'art plastique spécifique pour eux », conclut la jeune femme qui voudrait aussi développer Sanit'art en Seine St-Denis pour faire le pont entre l'expérience africaine et ce qui se fait dans le 93.

L'association Manità présente une exposition dans le cadre de Lil'Art (5, 6 et 7 mai), retraçant le projet, avant une conférence débat à l'Espace Anglemont le 4 juin. L'exposition circulera aussi au Pré St-Gervais, à Romainville et à Bobigny.



Nouveaux commerces



Bio c' bon

Le magasin Bio c' bon a ouvert ses portes au 56 rue de Paris. Le gérant, Guy Alakl, donne accès, comme l'ensemble des boutiques de ce réseau, à des produits issus de l'agriculture biologique. Bio c' Bon propose des promotions hebdomadaires, afin de faire découvrir de nouveaux produits à petits prix, en privilégiant des produits conçus par des producteurs qui respectent les animaux, les plantes, la Terre.

Ouvert du lundi au samedi à 10h et 20h, et le dimanche de 10h à 13h.
56, rue de Paris
Tél. : 01 43 60 41 30



Body' Minute

Une boutique Body' Minute vient d'ouvrir rue de Paris. La gérante, Pascale Monthus, propose épilation et soins du corps et du visage toujours plus innovants, à base de produits suisses, le tout sans rendez-vous. Body' Minute a lancé Skin'minute, sa propre gamme de cosmétiques corps et visage, utilisés en institut. Formule avec abonnement : 9,90 € par mois.

Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 19h30.
124, rue de Paris
Tél. : 01 48 57 64 34

Jeunesse

Le service jeunesse propose, pendant les vacances, du 11 au 22 avril, de nombreuses activités (Club loisirs : 6^{ème} - 4^{ème}, Club ado : dès la 3^{ème}). Sorties sur inscription en début de vacances : acrobanc, paintball, karting, aquaboulevard, piscine, skate park, bowling...

Du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Entrée libre. Présence d'un parent indispensable à l'inscription (sauf pour réinscription au club ado). Service jeunesse.

30, bd de la Liberté.
Tél. : 01 49 72 74 76.
service.jeunesse@leslilas.fr

Du sport à Pâques

Du 11 au 22 avril, le service des sports de la ville des Lilas propose le plein d'activités aux jeunes entre 4 et 20 ans. Au programme : futsal pour les 11/14 ans entre 9h et 10h45 et pour les 15/20 ans de 11h à 12h30, motricité pour les 4/5 ans de 10h30 à 11h30, multisports pour les 6/12 ans de 14h00 à 16h30 et activités aquatiques pour les 6/17 ans de 11h15 à 12h30.

Les activités ont lieu tous les jours sauf les week-ends.

Inscription à partir du 4 avril à la direction des sports, Centre sportif Floréal, 202 avenue du maréchal De Lattre de Tassigny.

Tél. : 01 48 91 25 08.

Brocante

La brocante organisée par le Comité des Fêtes Liliens aura lieu le 30 avril. Elle se tiendra dans et autour du marché des Lilas, rue du Garde-Chasse et rue Waldeck-Rousseau.

Hygiène et santé

Les enfants de CP font la chasse aux caries

Le Centre Municipal de Santé se déplace dans les écoles élémentaires pour apprendre aux enfants de CP à prendre soin de leurs dents. Car les bonnes habitudes se prennent dès le plus jeune âge...

Même si la plupart des enfants de CP ont toujours leurs dents de lait, elles seront bientôt remplacées par leurs dents définitives. C'est donc le moment idéal pour leur expliquer l'importance d'une bonne hygiène dentaire. Dans une classe de CP de l'école Waldeck-Rousseau, les enfants sont fascinés par les explications de Nathalie Monthe et d'Ana Benard, dentiste et assistante dentaire au CMS. Un peu timides au début, ils sont pris peu à peu par l'histoire des caries. Les élèves partagent leurs expériences. « Moi, j'en ai eu deux ». « Mon petit frère en a eu une et il avait très mal ». Et ils montrent qu'ils savent bien d'où viennent les caries : « C'est quand on mange trop de bonbons ». Alors, pour



éviter d'avoir un jour à en souffrir, les animatrices leur rappellent les règles. Pas d'excès de sucreries. Se brosser les dents deux à trois fois par jour. Avec une bonne méthode pour le faire correctement : suivre un « chemin » le long des dents pour être sûr de ne pas en oublier, dessus, devant, derrière, de gauche à droite, en bas puis en

haut. Toujours se brosser les dents du rouge vers le blanc (de la gencive vers la dent). Et pour être sûr de bien se les brosser pendant 3 minutes, écouter une chanson pendant le brossage. Pour les CM1, un dépistage avec un interne du CMS est également au programme afin de vérifier que les consignes ont bien été respectées.

Emploi des jeunes

Job, stage et formation en alternance

A Romainville, les 11, 12 et 13 avril 2011, le Bureau Information Jeunesse du Kiosque des Lilas, le PIJ de Pantin et le BIJ de Romainville se mobilisent pour aider les jeunes à s'intégrer au monde du travail.

Pour les jeunes, il est difficile d'appréhender le monde du travail, ses codes et ses exigences. Pendant trois jours, il vont bénéficier de conseils pratiques, prendre conscience de l'image qu'ils renvoient et de l'importance de la communication verbale et non verbale. L'originalité de la démarche réside dans l'accent mis sur l'interactivité et la mise en situation. Le 11 avril, un théâtre forum avec une pièce sur l'entretien d'embauche sera animé par la compagnie Grain de Sel. « Il s'agit d'une pièce que les jeunes peuvent interrompre à tout moment, sur laquelle ils

peuvent réagir en fonction de leur vécu. Elle présente les différentes étapes préliminaires à l'entretien et montre qu'un entretien, ça se prépare », précise Emmanuelle Simo, responsable du projet pour le Kiosque des Lilas. Les 12 et 13 avril, place aux ateliers sur des thématiques variées avec en particulier la « simulation d'entretien », animés par des cadres retraités qui viennent bénévolement faire profiter les jeunes de leur expérience du monde du travail.

Salle Marcel-Cachin.
Romainville.

■ Lundi 11 avril

Théâtre Forum sur l'entretien d'embauche de 13h30 à 17h30. Départ en car, RV au Kiosque à 13h pour les jeunes Liliens.

■ Mardi 12 et mercredi 13 avril

Ateliers en accès libre. CV, lettres de motivation, multi-média.

Ateliers sur inscription au kiosque.

Relooking, Simulation d'entretien, Estime de soi.

Rens. et inscriptions au Bureau Information jeunesse du Kiosque. 167, rue de Paris. Tél. : 01 48 97 21 10.

Éducation

Succès du Forum des métiers

De très nombreux élèves ont peut-être découvert leur futur métier le 19 mars lors d'un Forum organisé à leur intention au Lycée Paul-Robert.

Le Lycée Paul-Robert a connu, le samedi 19 mars, une activité inhabituelle. Installés dans les salles de classe, une quarantaine de parents d'élèves (architectes, médecins, journalistes, informaticiens, ingénieurs...) ont reçu de petits groupes d'élèves et leur ont fait partager leur passion pour leur métier. « *J'ai découvert des métiers que je ne connaissais pas* », explique Powny, 17 ans, en 1^{ère} Gestion et Comptabilité au Lycée Paul-Robert.

La médecine, très attractive

C'est le but de ce premier Forum des Métiers organisé par l'association des parents d'élèves (FCPE) en partenariat avec les collèges Jean-Jacques Rousseau du Pré Saint-Gervais et Marie-Curie des Lilas. « *Dans les matières scientifiques notam-*



ment, explique Brigitte Bacroix, chercheuse au CNRS, une des organisatrices de la manifestation, *les élèves ne jurent que par la médecine, or il existe de nombreuses filières d'ingénieurs* ». Les élèves de 1^{ère} avaient l'obligation de venir. « *Ceux de Seconde y étaient fortement incités*, explique Mme Lebreton, Proviseur du Lycée. *Quant à ceux de 3^{ème}, c'était pour eux l'opportunité*

de découvrir leur futur lycée. Certains sont d'ailleurs venus avec leurs parents ». Les élèves avaient préparé le Forum en classe à l'aide d'un questionnaire servant de fil conducteur aux entretiens. Dans le hall d'entrée, plusieurs stands leur offraient des informations supplémentaires, le Kiosque, la mission locale, le CIO... Au final, quel métier a connu le plus de succès ? Médecine...

Développement durable

Des instruments peu classiques

Dans le cadre de la semaine du développement durable, l'association Lutherie Urbaine propose un parcours musical et plastique à travers des spécimens instrumentaux nés du recyclage.

Lutherie Urbaine rassemble luthiers, compositeurs et musiciens qui fabriquent et jouent sur des instruments conçus à partir d'objets trouvés. Depuis dix ans, cette association affirme son implication en terme de « développement durable », aussi bien par sa démarche artistique que par son positionnement dans les domaines éducatif et social. Comme dans le surréalisme ou l'Arte Povera, réponses artistiques alternatives à notre société de consommation, les objets usagés sont détournés,

transformés en assemblages sonnants. Toutes les familles d'instruments sont représentées : vents, cordes, percussions... L'aspect insolite des instruments leur confère un intérêt tout autant sonore que visuel. Ces instruments « seconde chance » sont en général intégrés à des créations musicales de Lutherie Urbaine. C'est une retraite active qui leur est ensuite proposée au sein de l'exposition Lutherie Inouïe, les visiteurs pouvant être acteurs, manipulateurs et explorateurs.



© J. Panconi.

Du mardi 5 avril au 14 mai
Du lundi au vendredi de 10h-20h. Samedi 10h-18h.
Vernissage le jeudi 7 avril à 18h30. Visite guidée le 21 avril à 18h. Entrée libre.
Centre culturel Jean-Cocteau.
35, place Charles-de-Gaulle.
Tél. : 01 48 46 07 20.

Semaine du développement durable

Du 1^{er} au 7 avril

■ Ateliers

Dans le cadre de l'exposition Lutherie Inouïe, deux ateliers auront lieu avec une classe de CP de l'école Paul-Langevin qui réalise un travail avec l'intervenant municipal en arts plastiques sur le recyclage et la réutilisation des matériaux. L'objectif de ces ateliers est la découverte de différents objets du quotidien et de leur possible « seconde vie ».

■ Carnet de voyage de Berlin

Projet de mobilité urbaine sur les métiers de l'environnement et un éco-quartier de Berlin. Cette exposition est le fruit du travail de deux jeunes Lilasiens, lauréats d'une bourse d'« Agir aux Lilas ». Ils feront part de leur expérience en présentant un carnet de voyage illustré de photos mercredi 6 avril de 14h30 à 15h30.

■ Exposition sur la protection de l'environnement

Du 1^{er} au 7 avril (lundi, mardi, jeudi et vendredi 16h30-19h. Mercredi 14h-18h).
Mercredi 6 : visites guidées.
Service jeunesse - Gymnase Liberté.
30, bd de la Liberté.

■ Exposition sur le compostage

Du 1^{er} au 7 avril.
Lundi 4 avril de 14h à 17h, la chargée de mission Agenda 21 répondra aux questions des habitants.
Hall de la mairie.
96, rue de Paris.
Tél. : 01 43 62 82 02

Club des Hortensias

■ Mercredi 27 avril

- Après-midi dansant à 14h30, animé par « Play-up M. Bessière ». Goûter servi vers 16h.

À ne pas oublier :

- Le 22^{ème} anniversaire du Club aura lieu le vendredi 20 mai à partir de 14h30.

Allée des Hortensias.

Tél. : 01 48 46 42 55

Atelier « Bidouille Informatique »

Le Point Cyb du Kiosque organise un atelier « Bidouille Informatique » du 19 au 22 avril. Des jeunes de 12 à 16 ans apprendront à réparer des ordinateurs avec un animateur. Ces ordinateurs seront ensuite donnés au Pôle Insertion qui en fera profiter les personnes en ayant besoin dans le cadre de leur parcours d'insertion. Si vous avez du matériel informatique que vous n'utilisez plus, vous pouvez le déposer au Point Cyb du Kiosque (167, rue de Paris - 01 48 97 21 10) entre le 1^{er} et le 15 avril.

Relais Assistantes Maternelles

Le RAM sera ouvert le samedi 9 avril.

■ Accueils-jeux sur inscriptions : tous les matins : 8h45 à 12H15.

■ Permanences téléphoniques ou sur place tous les après-midi de 14h à 17h.

■ Permanences sur rendez-vous : jeudi de 17h à 18h30 et le samedi 9 avril de 9h à 12h.

7, cour Saint-Paul.

Tél. : 01 55 86 98 60.

Vote du budget 2011

Réduire l'endettement et continuer à investir pour l'avenir

Le 30 mars dernier, le Conseil municipal a adopté le budget 2011. Un budget rigoureux mais ambitieux, sans augmentation des impôts locaux.

Malgré le désengagement de l'Etat, la Ville des Lilas continue d'investir pour moderniser ses équipements. Au programme cette année : réfection des cours des écoles Romain-Rolland (200 000€), restructuration de la crèche des Bruyères (1,1M€ sur deux exercices), installation du pôle Seniors cour Saint-Paul (280 000€), rénovation du centre culturel Henri-Dunant et de l'ancienne CAF avec l'installation du service jeunesse (365 000€ dans le cadre de l'ANRU), mise au norme des installations électriques du parc

des sports (80 000€), fin des travaux de la rue de Paris (142 000€), rénovation de la rue Henri-Barbusse, par l'enfouissement des réseaux dans un premier temps, de l'allée Anthonioz-de-Gaulle et rénovation du 1^{er} tronçon de la rue de Romainville (550 000€)... Près de 7 M€ sont prévus en investissement. Cet important effort pour continuer de moderniser la ville s'effectuera sans recours à l'emprunt. La dette de la ville sera de 32M€ au 31 décembre 2011 contre 37,9M€ en 2007 (-15%). La dette conso-

lidée (ville, CCAS, Parkings et ZAC) sera de 41 M€ fin 2011 (- 2,16 M€ par rapport à fin 2010). Sans amoindrir la qualité des services rendus, la ville reste également soucieuse de limiter ses dépenses de fonctionnement courant. La masse salariale représente 55,3% du budget de fonctionnement. La municipalité n'a pas augmenté les impôts depuis 2009 et il en sera de même en 2011. Elle poursuit aussi sa politique d'abattements facultatifs (au maximum de ce que permet la loi), très favorable aux contribuables.

Plan local pour l'insertion et l'emploi (PLIE)

Un projet bien vivant

Jean-Marc Rousseau a franchi les portes du CCAS aux Lilas, avec un projet en tête : après avoir bénéficié du PLIE, il a créé sa propre activité.



Jean-Marc Rousseau, Lilasien, perd son emploi en 2005. A l'époque, très impliqué dans la paroisse, il chante les messes d'obsèques. « J'ai vu à quel point le soutien aux familles et la prise en compte de leurs attentes étaient déterminantes pour faciliter le travail de deuil »,

explique-t-il. « J'ai eu envie de développer un projet autour de l'accompagnement des personnes endeuillées. »

De l'idée au projet

Grâce au PLIE, qui s'adresse aux demandeurs d'emploi de longue durée, il va concrétiser son idée. Il passe le Diplôme Universitaire de Créateurs d'Activités à l'IUT de Saint-Denis. Pour Pascale Courtin, qui accompagne les bénéficiaires du PLIE aux Lilas, « Jean-Marc Rousseau entrait parfaitement dans le dispositif. Il était volontaire car l'accompagnement

que nous proposons pour le retour à l'emploi est contraignant ». Il met ensuite en place son projet avec l'aide des responsables du PLIE et de Pôle emploi. « J'ai trouvé des gens très disponibles et de bon conseil. Aujourd'hui, je lance ma propre société, Anamnèses. Je guide les familles dans la mise en œuvre des obsèques, j'élabore avec elles une cérémonie funéraire, hors cadre religieux. Je propose de faire de ce moment d'adieu un temps fort tenant compte des attentes du défunt et de ceux qu'il laisse derrière lui », conclut-il.

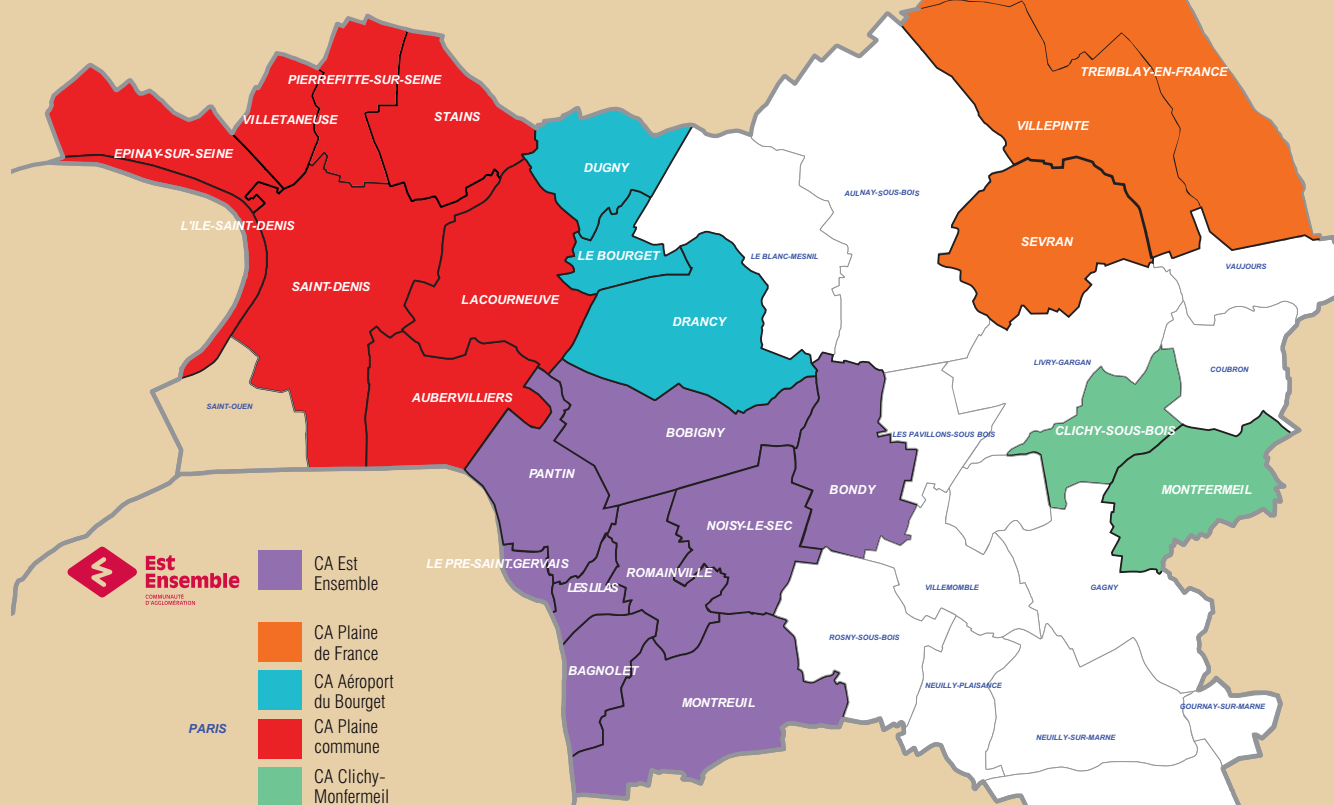
Le PLIE mode d'emploi

Dispositif intercommunal (Pantin, Le Pré St-Gervais, Les Lilas) destiné aux demandeurs d'emploi de longue durée diplômés BAC + 2 maximum, il prévoit :

- un référent unique pour un accompagnement renforcé à la recherche d'emploi
- la mise en lien avec les entreprises locales
- des actions favorisant le retour à l'emploi (passerelles entreprises, initiations bureautique...).

Pour ceux qui veulent créer leur entreprise, le PLIE peut orienter vers un parcours d'accompagnement (STRAGEFI) d'une durée de six mois (étude de la viabilité du projet, accompagnements technique et financier). Contact : CCAS pôle Insertion, tél. : 01 41 58 10 91 au 193-195 rue de Paris.

Les communautés d'agglomération de Seine-Saint-Denis



Est Ensemble : un an d'existence

Forte de près de 400 000 habitants, la Communauté d'agglomération Est Ensemble, présidée par Bertrand Kerm, Maire de Pantin, est la plus importante d'Ile-de-France. Les habitants des neuf villes (Bagnolet, Bobigny, Bondy, Le Pré Saint-Gervais, Les Lilas, Montreuil, Noisy-le-Sec, Pantin, Romainville) vont bientôt voir les résultats des premières compétences transférées (la collecte des ordures ménagères en premier lieu), même si le temps est encore à la réflexion pour définir les différentes missions qui seront exercées par l'agglomération.

Il existe en France 2611 communautés, dont 180 communautés d'agglomération, rassemblant 95% des communes et 89,1% de la population française. L'intercommunalité est donc un phénomène majeur sur le territoire. En Ile-de-France, on trouve 33 communautés d'agglomération, 4 syndicats d'agglomération et 67 communautés de communes. La Seine-Saint-Denis compte 5 communautés d'agglomération regroupant au total 25 villes sur les 40 du département. Créée le 1^{er} janvier 2010, Est Ensemble et ses neuf villes forment la plus importante intercommunalité d'Ile-de-France et l'une des plus grande de France. Les Communautés (de communes, d'agglomération ou urbaines) sont dotées de compétences nombreuses et polyvalentes, d'une fiscalité propre et auront une légitimité démocratique accrue quand les

conseillers communautaires seront élus directement par les citoyens à l'occasion des élections municipales de 2014.

Plus forts ensemble

Les neuf villes se sont regroupées pour être plus fortes ensemble et peser dans les négociations qui engagent leur avenir avec l'Etat, la Région ou le Département. Avec 400 000 habitants, la voix d'Est Ensemble portera plus loin que celle des communes membres isolées. Son image sera plus forte et permettra de valoriser le potentiel de ce territoire exceptionnel.

Faire des économies d'échelle

En partageant des compétences, les villes vont réaliser, à terme, des économies dans

la gestion des services à la population. Pour la collecte des ordures ménagères, il est évident que négocier un seul contrat sur l'ensemble du territoire plutôt que neuf contrats différents va permettre de réduire le coût de ce service. Il sera aussi possible de créer des infrastructures qu'une ville seule ne pourrait pas assumer.

Les villes entendent demeurer maîtresses de leur destin

A la création d'Est Ensemble deux principes essentiels ont été arrêtés : une ville peut se retirer à tout moment de l'agglomération et rien ne peut lui être imposé contre sa volonté. Les villes restent donc maîtres de leur destin et décident volontairement de travailler en commun pour le bien de tous.

Est Ensemble : bilan et perspective

Depuis sa création, Est Ensemble a mis en place des groupes de travail réunissant techniciens et élus des neuf villes afin de définir précisément l'intérêt communautaire dans chacune des compétences. Il s'agit de savoir ce qui, dans chaque grand secteur, restera de la responsabilité des communes et ce qui sera désormais piloté par Est Ensemble. En clair, d'ici au 31 décembre 2011, les contenus de chaque compétence devront être clairement définis.

Développement économique

Le tissu économique d'Est Ensemble est très varié : au nord (Pantin, Bondy, Noisy-le-Sec, Romainville) de grandes emprises logistiques ou commerciales ; au sud et au centre, l'activité économique repose sur les services aux entreprises et l'artisanat (Les Lilas, Bagnolet, Bas Montreuil...). Enfin, le parc de bureaux sur Est Ensemble représente près de 29% de celui de la Seine-Saint-Denis. Les élus ont l'ambition de lancer une politique de développement économique communautaire pour profiter du fort potentiel du territoire afin d'implanter prioritairement des sociétés pouvant employer la main d'œuvre locale. Il apparaît en effet nécessaire de rapprocher l'emploi local des entreprises.

Eau

Dès sa création, Est Ensemble a décidé de prendre à sa charge la compétence « eau », ce qui n'est pas obligatoire. Un consensus a rapidement été trouvé entre élus : l'eau, patrimoine de l'humanité, doit revenir à une gestion publique permettant aux citoyens d'exercer un contrôle sur cette ressource vitale et à l'agglomération de garantir aux plus modestes un approvisionnement suffisant à des tarifs raisonnables. Le débat s'est ensuite focalisé sur le calendrier. Pour certains, il fallait passer en régie publique immédiatement ; pour d'autres il fallait se donner un peu plus de temps pour s'assurer que le passage se ferait dans de bonnes conditions. À l'issue de discussions passionnées et parfois houleuses, il a été décidé d'adhérer temporairement au SEDIF (Syndicat des eaux d'Ile de France) pour garantir aux habitants l'approvisionnement tout en préparant le passage en régie directe.

À cette fin, un ingénieur spécialisé dans les questions de l'eau a été recruté.

Assainissement

Un plan intercommunal d'assainissement va être mis en place. Il accompagnera le plan de réaménagement de la voirie de la ville des Lilas, car les travaux d'aménagement des rues commencent obligatoirement par la rénovation des réseaux d'assainissement. En 2011, il devrait en être ainsi pour la rue Henri-Barbusse (entre la rue Meissonnier et la rue Anglemont) et pour la rue Anglemont.

Equilibre social de l'habitat

Est Ensemble va se doter d'un programme local de l'habitat (PLH) avec lequel l'agglomération et les villes s'engageront notamment à lutter contre la mise en place des surloyers sur le territoire (qui résultent de la loi Boutin).

Aménagement du territoire

C'est un enjeu fondamental sur un territoire possédant de nombreuses friches industrielles qui sont autant de réserves foncières permettant de développer de nombreux projets. Il sera proposé que l'ensemble des Zones d'Aménagement Concerté (ZAC), déjà créées par les villes, reste de leur compétence. Ce sera le cas pour la ZAC du centre ville aux Lilas qui est aujourd'hui pratiquement achevée. Par contre, les ZAC futures créées sur le territoire pourront être de compétence communautaire afin d'avoir une vision d'ensemble du territoire. Il existe aujourd'hui trois grands territoires en mutation sur Est Ensemble :

- La proche couronne de Paris qui tire partie du métro et bientôt du T3 (Bas Montreuil,



Le siège social d'Est Ensemble à Romainville.



Créer des synergies entre les conservatoires des 9

Bagnolet, Pantin, Le Pré-Saint-Gervais, Les Lilas). On peut penser que des aménagements pourront voir le jour dans le cadre du prolongement de la ligne 11 du métro.

- L'axe de la RN3 et du canal de l'Ourcq, ancien site industriel à très fort potentiel.

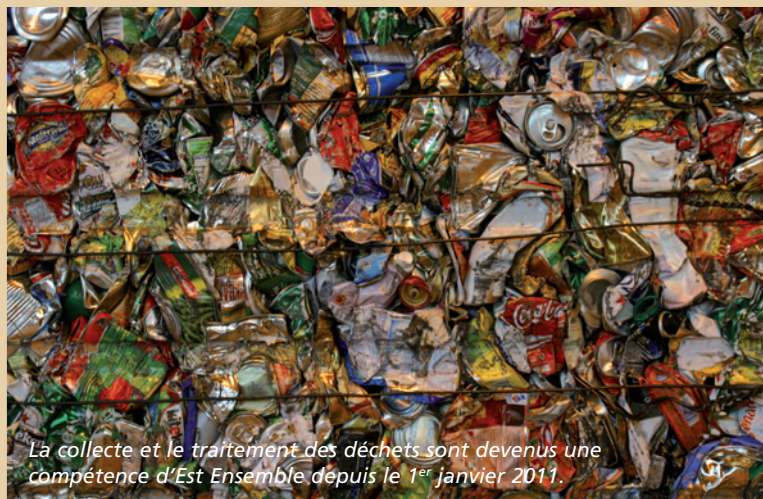
- Les hauts de Montreuil.

Collecte et traitement des déchets

Depuis le 1^{er} janvier 2011, c'est l'agglomération qui est responsable de la collecte des ordures ménagères, du ramassage des encombrants, du ramassage des poubelles de rue. Nous sommes actuellement dans une période transitoire où les villes assurent le service pour le compte de l'agglomération car celle-ci ne s'est pas encore dotée des moyens humains nécessaires. A partir du 1^{er} septembre 2011, le personnel de chaque ville travaillant dans ce secteur deviendra un agent de la communauté d'agglomération. Pour



Bientôt un plan d'investissement pour les piscines du territoire.



La collecte et le traitement des déchets sont devenus une compétence d'Est Ensemble depuis le 1^{er} janvier 2011.

les Lilas cela concerne trois agents (deux agents chargés du ramassage des corbeilles de rue, un agent responsable du programme de prévention des déchets).

Sport

Deux axes de réflexion sont actuellement à l'étude :

- Le transfert des piscines : aujourd'hui les neuf villes de l'agglomération ont au moins une piscine mais certaines sont très anciennes et en mauvais état. Est Ensemble pourrait lancer un important programme de rénovation afin de développer la natation en milieu scolaire. Dans le domaine du « savoir nager », Les Lilas sont d'ailleurs très en avance puisque tous les enfants, de la grande section de maternelle au CM2, vont à la piscine chaque semaine.

- Des investissements supplémentaires pour le sport de haut niveau : les autres équipements sportifs resteront la propriété des villes, mais il est proposé de renforcer

la collaboration entre les villes pour faire profiter chacune des ressources des autres. C'est déjà de cette façon que le club d'athlétisme de Montreuil vient s'entraîner en partie sur la piste du parc des sports aux Lilas. Ces partenariats seront encouragés et les investissements renforcés.

Culture

Pour la culture, deux pistes sont explorées en priorité :

- La création d'un réseau de bibliothèques intercommunales, permettant à chaque habitant de bénéficier d'un fond documentaire beaucoup plus important que celui de sa ville.

- La mise en réseau des conservatoires de musique, danse et théâtre qui permettra à un habitant des Lilas de choisir une spécialité enseignée dans un conservatoire d'une autre ville ou de poursuivre un cursus hors de la ville. Une uniformisation des tarifs entre les villes serait mise en place parallèlement.

Le financement d'Est Ensemble

Les neuf villes ont décidé de mutualiser leurs ressources. Est Ensemble dispose de trois sources de financements principales :

- La Taxe Professionnelle (TP), payée par les entreprises, autrefois perçue par les villes. Une Taxe Professionnelle Unique est mise en place avec une harmonisation progressive des taux des villes sur plusieurs années. L'Etat vient de supprimer la Taxe Professionnelle. Elle est remplacée par une Contribution Economique Territoriale, qui est une dotation dont le montant est pour l'instant équivalent au produit de la TP en 2009. Compte tenu des incertitudes sur son montant pour les années suivantes, il est prévu de renégocier au plan national avec l'Etat en 2012.

- La Dotation Globale de Fonctionnement versée par l'Etat (16 938 000 €).

- La Taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM) d'un montant équivalent à celui du coût du service. Est Ensemble récupère également la partie de la Taxe d'habitation perçue auparavant par le Département. Au titre de la TP, Est Ensemble a reçu environ 147 M€ en 2010.

Le Budget global d'Est Ensemble est de 226 M€.

En 2010, Est Ensemble a versé 560 000 € aux Lilas

Depuis la création d'Est Ensemble, la ville des Lilas a bénéficié d'un fond de concours de 560 000 € qui a été consacré à l'aménagement des deux restaurants scolaires du groupe Romain-Rolland. Dans le cadre des transferts de compétences de la ville vers l'agglomération, Les Lilas ont versé à Est Ensemble les budgets correspondant aux coûts exacts des services transférés.

Est Ensemble : les élus lilasiens

Le Conseil communautaire regroupe 91 conseillers élus au sein des conseils municipaux des 9 villes. Les Lilas compte 8 conseillers communautaires : D. Guiraud, C. Lagrange (Vice-président délégué à l'eau), C. Ermogeni (conseiller délégué aux affaires foncières et domaniales), P. Stoeber (conseiller délégué au Conseil de développement), R. Casagrande, E. Tramunt, M.-G. Lentaigne, J.-C. Dupont. Le conseil a élu B. Kern, Maire de Pantin et conseiller général, comme président jusqu'en 2014. Le bureau d'Est Ensemble est composé du président, de 19 vice-Présidents (dont un pour Les Lilas) et de 8 conseillers délégués (2 lillasiens). Comme celles du Conseil municipal, les séances sont ouvertes au public : la prochaine se tiendra le 5 avril à 18h30 au Quadrium à Romainville.



Daniel Guiraud
Conseiller communautaire



Christian Lagrange
Vice-président



Claude Ermogeni
Conseiller délégué



Elsa Tramunt
Conseillère communautaire



Jean-Claude Dupont
Conseiller communautaire



Pierre Stoeber
Conseiller délégué



M.-G. Lentaigne
Conseillère communautaire



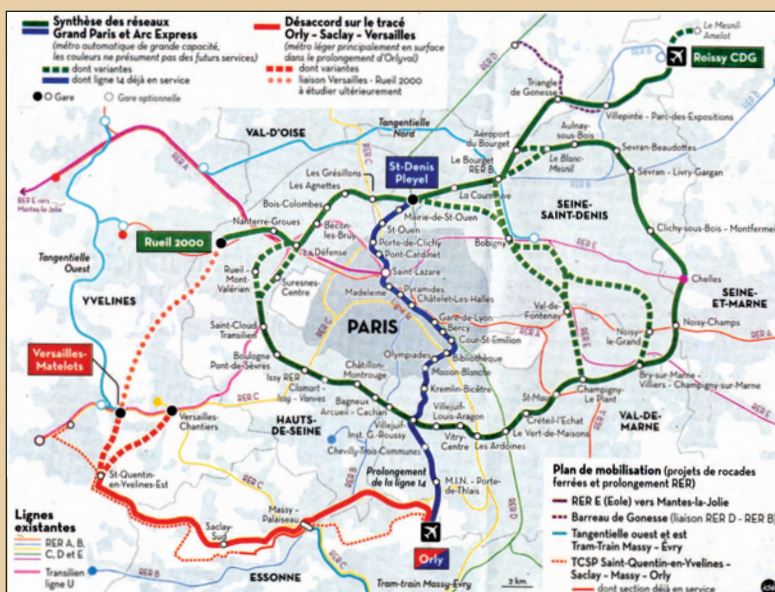
Roland Casagrande
Conseiller communautaire

Paris Métropole et le Grand Paris

Relancé par le Président de la République, le thème du Grand Paris est de retour dans le débat politique. En parallèle aux décisions de l'Etat, les élus locaux s'organisent à travers le syndicat Paris Métropole regroupant 188 collectivités locales.

Une loi sur le Grand Paris

Aucune suite n'a été donnée à la proposition évoquée par le Président de la République de création d'une communauté urbaine autour de Paris (comme à Lyon ou Bordeaux...). En revanche, la loi du 5 juin 2010 crée un outil administratif d'Etat (la SGP, Société du Grand Paris) et un réseau de transports en commun rapide, dit le « grand 8 » ou « double boucle ». Autour de chacune des futures gares de ce nouveau tracé de transports en commun en rocade, des CDT (contrats de développement territoriaux) sont en cours d'élaboration. Un accord se dessine entre l'Etat et la Région pour fusionner le projet régional « Arc Express » avec la « double boucle » de l'Etat. Parallèlement, le tout nouveau « Atelier International du Grand Paris » va poursuivre les travaux des dix équipes d'architectes de la consultation internationale du Grand Paris.



Paris Métropole : le Grand Paris des élus locaux

Le syndicat Paris Métropole a été créé en juin 2009. Il s'inscrit dans la continuité de la Conférence métropolitaine initiée en 2006 par B. Delanoë et des maires franciliens, dont D. Guiraud. Fort de 188 collectivités adhérentes, Paris Métropole est un acteur incontournable du dossier du Grand Paris. Ce n'est

pas une collectivité locale supplémentaire mais une structure de coopération qui veut réconcilier attractivité et solidarité métropolitaine. La présidence est tournante avec alternance droite / gauche annuelle. J.-Y. Le Bouillonnet (Maire de Cachan) en fût le premier président et Jacques J-P Martin (Maire de Nogent sur Marne) lui a succédé. Daniel Guiraud est vice-président du syndicat.

Deux dossiers Lilasiens retenus par Paris Métropole

Paris Métropole travaille sur quatre dossiers prioritaires : le logement, les transports, la soli-

darité financière et 115 « initiatives métropolitaines ». La Ville des Lilas est impliquée dans deux de ces initiatives :

- « métropolliniser » pour préserver l'environnement (avec l'association le Rucher des Lilas)
- festival de cinéma « métrociné-Ligne 11 » (en partenariat avec l'association pour la promotion du prolongement de la ligne 11, Est Ensemble et l'ACTEP).

Ateliers

Cosmopolitisme musical à l'école

En février, le Théâtre du Garde-Chasse accueillait le spectacle « Comptines de miel et de pistache ». Une classe de CM1 de l'école Paul-Langevin a prolongé l'aventure avec des ateliers aboutissant à l'enregistrement d'un album.



C'est une belle aventure musicale qu'ont vécu les élèves et leur enseignante Sanaa Rechrach. Avant et après la découverte du spectacle « Comptines de miel et de pistache » de Nathalie Soussana et Christophe Hoarau, ils ont suivi trois ateliers animés par Nathalie Soussana et Cécile Couëdelo, professeur au conservatoire des Lilas. Le projet a été financé par le Théâtre du Garde-Chasse et Arcadi.

La première séance était consacrée à l'écoute et l'identification géographique des chansons de la collection Berceuses

et comptines du monde, dont font partie les Comptines de miel et de pistaches (Editions Didier Jeunesse). En vue de créer leur propre album, les enfants ont ensuite commencé un travail de collectage auprès de leurs familles d'origines diverses. A chacun ensuite de restituer auprès de la classe les chants appris dans le cercle familial. La deuxième séance était consacrée à l'écoute des chants collectés et à la sélection des morceaux retenus pour l'album. Puis venait le choix artistique de l'interprétation : solo, petit groupe ou classe

entière et accompagnement instrumental. Cécile Couëdelo a fait travailler la classe sur les 23 morceaux retenus.

Bientôt un album...

La troisième séance a marqué l'aboutissement du projet avec l'enregistrement des titres qui figureront dans le livre-album produit par la classe. Au final, ce sont des morceaux venus de nombreux pays, en version originale, dans seize langues, enregistrés par les élèves, parfois accompagnés de leur famille. « *Les enfants poursuivent maintenant l'aventure en travaillant à l'illustration de chaque chanson pour le livre album que chacun recevra ensuite en souvenir.* » raconte Stéphanie Machart, chargée des relations publiques au Théâtre du Garde-Chasse et qui a suivi le projet. C'est un très beau voyage collectif qu'ont fait les enfants et la découverte de nombreux pays dont les familles sont originaires. Une leçon de cosmopolitisme !

Bande-dessinée

À vos crayons et méninges !

L'association Bulles Zik organise un concours de strip ouvert aux jeunes de 6 à 18 ans.

Les participants doivent réaliser une histoire de 3 ou 4 cases et déposer leurs réalisations entre le 18 avril et le 6 juin. Tous les dessins seront exposés et présentés à un jury de professionnels lors du festival Bulles Zik qui aura lieu du 1^{er} au 3 juillet 2011 à Paris. Le jury décernera le prix du scénario et celui de l'illustration par tranches

d'âges : 6-9 ans / 10-13 ans / 14-18 ans. Les prix seront remis le dimanche 3 juillet.

Où déposer les créations ?

Bibliothèque jeunesse André-Malraux ou ateliers BD du Centre culturel Jean-Cocteau. 35, place Charles-de-Gaulle. Ateliers BD, Espace Jules Jacquemin - 21, rue Jules Jacquemin. Le Pré-Saint-Gervais.



Rens. au 06 46 64 27 69.
E-mail : infos@bulleszik.com
www.bulleszik.com
Bulles Zik, 1, passage de Bellevue.

Théâtre du Garde-Chasse

01 43 60 41 89

■ Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée de Musset. Théâtre.

Les petites pièces de Musset sont bien souvent des chefs-d'œuvre. L'auteur va à l'essentiel, en parlant de ce qu'il connaît le mieux : les rapports humains et amoureux.

Jeudi 7 avril, 20h45.

■ Ciné-club

Solutions locales pour un désordre global.

Documentaire de Coline Serreau.

Coline Serreau a parcouru le monde à la rencontre de femmes et d'hommes, penseurs et économistes, qui expérimentent localement des solutions pour panser les plaies d'une terre trop longtemps maltraitée. Dépassant la simple dénonciation d'un système pervers, elle nous invite à découvrir de nouveaux systèmes de production agricole.

En partenariat avec l'AMAP La Courgette solidaire

Débat : Les initiatives locales pour changer le cours des choses.

Invités : Pierre Michel Archier de l'association « Le potager des Lilas », et l'association Colibri.

Mardi 26 avril, 19h.

■ Bal de fin de saison

La Premiata Orchestra di Ballo par Les Barbarins Fourchus.

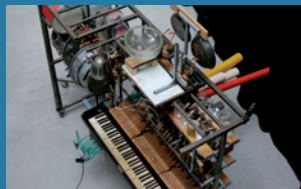
Sur un répertoire de reprises réarrangées et de compositions, animé par des présentateurs et ponctué d'un concours de danse, ce bal spectacle est intergénérationnel. Valse, tango, rock'n'roll, funk, disco...

Mardi 3 mai, 20h45.

181 bis, rue de Paris.

Centre culturel Jean-Cocteau

01 48 46 87 80



■ Lutherie inouïe (cf p.9)

Du mardi 5 avril au 14 mai.

■ Conférence sur la Tunisie avec l'ODC.

Mercredi 27 avril à 19h.

■ Atelier rock

Cherche guitaristes et bassiste (moyens ou avancés). Apprentissage de standards et thèmes originaux.

Mardi de 19h à 21h.

De 15,40 € à 26,40 €/trim.
35, place Charles-de-Gaulle.

Centre culturel Henri-Dunant

01 43 60 86 00

■ Sans dessus sans dessous

Travaux de l'atelier des-sins/peinture. Entrée libre.

Jusqu'au 8 avril.

Lundi-jeudi : 14h-21h.

Vendredi : 14 h-19 h.

■ Histoires de musiciens

Lectures en musique avec la bibliothèque jeunesse.

Dès 5 ans. Entrée libre.

Samedi 9 avril à 10h30.

36, bd du Gal-Leclerc.

Conservatoire

01 48 46 90 80

■ Les Mardis musicaux

Scène ouverte aux élèves.

Mardi 5 avril à 19h.

■ Classes de saxophone
de Romainville et des Lilas
Jazz et musique contemporaine. L'ensemble de saxophones d'Aulnay-sous-Bois clôturera la soirée.

Jeudi 7 avril à 19h.

Entrée libre. Auditorium.

Espace d'Anglemont.

Événement

Lil'art fête ses dix printemps !

Le rendez-vous des créateurs souffle ses dix bougies avec plus de 120 exposants. À l'occasion de cette date anniversaire, des ateliers d'artistes et des lieux associatifs ouvriront également leurs portes.



Lil'art présente la diversité de la création dans les domaines des arts plastiques, des arts appliqués et de l'artisanat. Certains exposants font partager leur savoir-faire en proposant des

ateliers (mosaïque, dessin, peinture trompe l'œil, ...). Plus de 60 participants vont fabriquer une œuvre commune que l'on pourra découvrir devant le théâtre du Garde-Chasse. La nouveauté de cette année est l'ouverture au public d'ateliers d'artistes et de lieux associatifs qui s'associent à l'événement le samedi 7 et le dimanche 8 mai. Au programme également : spectacles de danses flamenco et contemporaine, de capoeira, des concerts... Les plus jeunes pourront également participer à un jeu de piste à travers les stands. L'association *L'air de dire* proposera quant à elle au public d'écrire poèmes, histoires ou simples notes que

leur inspireront les œuvres exposées. Une lecture des textes aura lieu en fin d'exposition. Une dixième édition qui s'annonce donc très riche !

Vendredi 6 mai de 14 h à 22 h
et samedi 7 mai de 10 h à 20 h.

Vernissage le jeudi 5 mai :
19h-22h.

Marché couvert :

165, rue de Paris.

Théâtre du Garde-Chasse :

181 bis, rue de Paris.

Portes ouvertes d'ateliers et
de lieux artistiques :
samedi et dimanche.

Programme complet et
présentation des exposants
sur www.ville-leslilas.fr/lilart
Rens. 01 48 46 92 61.

Théâtre

Une pièce qui parle d'exil

La pièce « Dis-leur que la vérité est belle », écrite et mise en scène par Jacques Hadjaje, raconte l'histoire d'une famille ordinaire en prise avec la Grande Histoire.

Alger, 1955 : chez les Chouraqui, on fête dans l'allégresse la naissance du petit Albert. Autour du berceau, on écoute du jazz (Gaston, le père, est tombé dedans quand il était petit), on admire les robes des demoiselles, on parle football et mariage, on goûte aux makrouds d'Aimée (la mère)... La vie, quoi ! La guerre vient de commencer. Une guerre qui ne dit pas encore son nom. Sept années plus tard, les rêves seront balayés. Tout ce petit monde se verra contraint de s'inventer un avenir, ailleurs... Créteil, aujourd'hui : cinquante ans ont passé. Albert enterre sa mère. Sa fille, Cécile, est avec lui. Il n'a pratiquement



jamais vécu avec elle. Il la connaît à peine. Ensemble, ils videront l'appartement d'Aimée. Cet appartement où la famille a échoué après la débâcle de 1962. Ensemble, ils évoqueront cette Algérie, enfouie au fond de la mémoire d'Albert. A travers l'histoire de cette famille juive pied-noire, c'est la douleur de l'exil que Jacques Hadjaje raconte, une histoire

d'immigration, d'arrachement brutal à une terre aimée. Dans une mise en scène d'une grande sobriété, l'auteur, qui a beaucoup mis de lui-même dans cette pièce, nous raconte une épopée familiale, banale et terrible, celle d'une famille passée en quelques heures du statut d'Algérois à celui d'exilés. La mise en scène laisse s'épanouir un texte délicatement tramé de faits historiques et d'épreuves intimes, plein de pudeur, de tendresse et d'humour.

Jeudi 28 avril, à 20h45.

Théâtre du Garde-Chasse :

181 bis, rue de Paris.

Tél. : 01 43 60 41 89.

Concert

Tremplin de musiques de chambre

Le conservatoire organise, avec le centre culturel Henri-Dunant, un tremplin de musiques de chambre.



Après avoir accueilli la deuxième édition du tremplin pour les musiques actuelles en janvier dernier, le centre culturel Henri-Dunant, organise avec le conservatoire, un nouveau tremplin consacré cette fois-ci aux musiques de chambre, résolument tourné vers les formations classiques: duos, trios, quatuors... Ce premier opus verra concourir les formations

du conservatoire uniquement. Il s'ouvrira aux pratiques amateurs Liliennes dès 2012. Le jury, composé d'artistes et de professeurs, attribuera différents prix. Les groupes travaillent toute l'année avec des professeurs de musique de chambre, sur le répertoire riche et varié de cette discipline: Cimarosa (compositeur italien de la deuxième moitié du XVIII^{ème} siècle), Johannes Brahms (romantique allemand du XIX^{ème} siècle), Astor Piazzolla (icône du tango du XX^{ème}

siècle) et d'autres encore... Lors de cette soirée, on pourra découvrir des formations diverses: piano/flûte/hautbois, piano/cor/violon, violon/violoncelle/piano... La musique de chambre permet à des élèves de 2nd et 3^{ème} cycles ayant déjà une grande autonomie dans leur apprentissage instrumental de s'épanouir musicalement en petite formation et d'approfondir ainsi le répertoire de leur instrument. C'est aussi une aventure humaine: jouer ensemble, partager une expérience, un travail, une oeuvre...

Vendredi 8 avril, à 18h30
Entrée libre.
Centre culturel Henri-Dunant.
36, bd du Général-Leclerc.

Littérature et arts visuels

Faites ce que vous dites !

Le festival Relectures propose, pour sa onzième édition, six soirées mêlant lectures, projections, performances, danse, musique, conférences...



Depuis 2006, deux fois par an, le festival Relectures investit l'espace Khiasma et met à l'honneur la littérature contemporaine sous toutes ses formes: performances, installations, « battles », projec-

tions ou conférences. Comme toujours à Khiasma, il s'agit de faire découvrir, dans une ambiance conviviale, des formes novatrices, des manières d'écrire, de lire et de dire qui bousculent les conventions. Point ici de romans mais des notices, discours, méthodes, guides, listes, jeux de rythmes qui sont les véhicules d'une poésie dépoussiérée. Pendant six jours, le festival explore, loin des sentiers battus, tous les possibles de la littérature actuelle portés par une nouvelle vague d'auteurs qui sautent allégrement les frontières entre l'écriture, les arts plastiques, le spectacle vivant et la création sonore.

Pour cette onzième édition, c'est la partition qui est à l'honneur avec pour mot d'ordre « Faites ce que vous dites » avec pour invités: Emmanuel Adely, Antoine Boutte, Frédéric Dumond, Agnès Palier, Nicolas Richard, Gwenaëlle Stubbe, Christine Lapostolle, Barbara Manzetti, Emmanuel Rabu, la revue Véhicule et bien d'autres...

Du 5 au 10 avril, tous les jours à partir de 18h.
Entrée libre.
Espace Khiasma.
15, rue Chassagnolle.
Rés. conseillée: resa@khiasma.net ou 01 43 60 69 72.
www.khiasma.net.

Fête de la musique

01 48 46 87 78

■ **Samedi 18 juin aux Lilas**
Pour participer, renvoyer le formulaire disponible sur www.ville-leslilas.fr ou à l'accueil d'Anglemont avant le 22 avril.

Direction de l'action culturelle. Espace d'Anglemont. 35 place Charles-de-Gaulle, 93260 Les Lilas.
directionactionculturelle@leslilas.fr. Réunion d'info: **jeudi 7 avril à 19h30.**
Espace d'Anglemont.

Le Triton

01 49 72 83 13

■ **Festival Les Enchanteuses Sir Alice**

Vendredi 8 avril, 21h.

■ **Jeanne Added**
Samedi 9 avril, 21h.

■ **A. Ionatos & K. Fotinaki**
Les 14 et 15 avril, 21h.

■ **Do Montebello**
Samedi 16 avril, 21h.

■ **Festival Dodécadanse**
Musique, danse et texte.
1^{ères} parties: M.-P. Genard (danse) - J. Vivante (vidéo).

Jeudi 28 avril: G. Civera, L. Sclavis, J. Bonnaffé

Vendredi 29 avril:
L. Touzé, J. Léandre, E. Caron.

Samedi 30 avril:
J. Hamilton, M. Godard, Ze Jam.
11 bis, rue du Coq-Français
www.letriton.com

Le Samovar

01 43 60 98 30

Festival des clowns du Samovar, 10^e édition.
Du 29 avril au 18 mai.

■ **Cabaret des élèves « Du Shakespeare et du clown »**
Samedi 30 avril à 15h.

■ **Beau travail, Cie 1 Watt**
Performance pour la rue.
Le 4 mai, de 15h30 à 18h30.
Parc Lucie-Aubrac.
www.lesamovar.net

Sortir aux Lilas en avril

MARDI 5

9h30 - 10h30	• La coulée douce	TGC
14h30 - 15h30	• La coulée douce	TGC
Jusqu'au 10 avril	• Festival relectures	Khiasma
Jusqu'au 14 mai	• Exposition Lutherie Inouïe	C. culturel Cocteau
19h	• Mardi musical	Espace Anglemont

JEUDI 7

19h	• Concert classes de saxophone	Espace Anglemont
20h45	• Il faut qu'une porte...	TGC

VENDREDI 8

14h30 et 21h	• La permission de minuit	Ciné TGC
16h30	• True Grit (v.o.)	Ciné TGC
18h30	• Tremplin musiques de chambre	C. culturel Dunant
18h45	• Les Temps modernes (+ chorale scolaire)	Ciné TGC
20h30	• La Marumba	Melting potes
21h	• Sir Alice	Triton

SAMEDI 9

10h30	• Histoires de musiciens	C. culturel Dunant
14h30 et 21h	• True Grit (v.o.)	Ciné TGC
16h45	• Les Temps modernes	Ciné TGC
18h45	• La permission de minuit	Ciné TGC
21h	• Jeanne Added	Le Triton

DIMANCHE 10

15h	• True Grit (v.o.)	Ciné TGC
17h30	• La permission de minuit	Ciné TGC

LUNDI 11

14h30 et 19h	• La permission de minuit	Ciné TGC
16h30 et 21h	• True Grit (v.o.)	Ciné TGC

MARDI 12

14h30 et 18h45	• True Grit (v.o.)	Ciné TGC
16h45 et 21h	• La permission de minuit	Ciné TGC

MERCREDI 13

14h30	• Le Marchand de Sable	Ciné TGC
16h30	• Avant l'aube	Ciné TGC
19h	• La ligne droite	Ciné TGC
21h	• Fighter (v.o.)	Ciné TGC

JEUDI 14

14h30 et 19h	• Avant l'aube	Ciné TGC
16h45	• Fighter (v.o.)	Ciné TGC
21h	• La ligne droite	Ciné TGC
21h	• Angelique Ionatos & Katerina Fotinaki	Le Triton

VENDREDI 15

14h30	• Le Marchand de Sable	Ciné TGC
16h45	• Avant l'aube	Ciné TGC
19h	• La ligne droite	Ciné TGC
20h30	• Les z'oreilles dehors	Melting potes
21h	• Fighter (v.o.)	Ciné TGC

SAMEDI 16

14h30	• Le Marchand de Sable	Ciné TGC
16h45	• La ligne droite	Ciné TGC
18h45	• Fighter (v.o.)	Ciné TGC
21h	• Avant l'aube	Ciné TGC
21h	• Do Montebello	Le Triton

DIMANCHE 17

15h	• Avant l'aube	Ciné TGC
17h	• Fighter (v.o.)	Ciné TGC

LUNDI 18

14h30 et 21h	• Fighter (v.o.)	Ciné TGC
16h45	• Avant l'aube	Ciné TGC
19h	• La ligne droite	Ciné TGC

MARDI 19

14h30	• Le Marchand de Sable	Ciné TGC
16h30	• La ligne droite	Ciné TGC
18h45	• Fighter (v.o.)	Ciné TGC
21h	• Avant l'aube	Ciné TGC

MERCREDI 20

14h30	• Arrietty	Ciné TGC
16h30 et 21h	• Ma part du gâteau	Ciné TGC
18h30	• Le Dictateur (v.o.)	Ciné TGC

JEUDI 21

14h30 et 18h30	• Ma part du gâteau	Ciné TGC
16h30	• Arrietty	Ciné TGC
20h30	• Le Dictateur (v.o.)	Ciné TGC

VENDREDI 22

14h30	• Arrietty	Ciné TGC
16h30 et 21h	• Ma part du gâteau	Ciné TGC
18h30	• Le Dictateur (v.o.)	Ciné TGC
20h30	• Rithier & B Roy et sa bande	Melting potes

SAMEDI 23

14h30	• Le Dictateur (v.o.)	Ciné TGC
17h	• Arrietty	Ciné TGC
19h et 21h	• Ma part du gâteau	Ciné TGC

MARDI 26

14h30 et 21h	• Ma part du gâteau	Ciné TGC
16h30	• Le Dictateur (v.o.)	Ciné TGC
19h	• Ciné club : Solutions locales...	Ciné TGC

MERCREDI 27

19h	• Conférence sur la Tunisie (ODC)	C. culturel Cocteau
20h	• Soirée poétique	Lilas en scène

JEUDI 28

20h45	• Dis leur que la vérité...	TGC
21h	• G. Civera, L. Scavis, J. Bonnaffé	Le Triton

VENDREDI 29

14h30 et 18h45	• Rango	Ciné TGC
16h45 et 21h	• Ma compagne de nuit	Ciné TGC
20h30	• Hanz Paolo	Melting potes
21h	• Loïc Touzé, Joëlle Léandre, Elise Caron	Le Triton

SAMEDI 30

15h	• Cabaret élèves du Samovar	Parc Lucie Aubrac
14h30 et 21h	• Rango	Ciné TGC
16h45 et 19h	• Ma compagne de nuit	Ciné TGC
20h30	• Le piano qui chante	Melting potes
21h	• Julyen Hamilton, Michel Godard, Ze Jam.	Le Triton

MARDI 3 MAI

20h45	• Bal de clôture de saison	TGC
-------	----------------------------	-----

MERCREDI 4 MAI

15h30 à 18h30	• Beau travail (Cie 1 Watt)	Parc Lucie-Aubrac
---------------	-----------------------------	-------------------

• Concert • Cinéma, vidéo • Spectacle, théâtre, danse • Lecture, conférence, rencontre • Expo • Jeune public

Tennis club des Lilas Passion Tennis

Les 19 et 20 mars derniers, le Tennis Club des Lilas a organisé une phase qualificative pour le champion de France par équipe des 15/16 ans. L'occasion de mieux découvrir ce club dans lequel évoluent deux futurs grands du tennis.

Le Tennis club des Lilas ou TCLL existe depuis 1974. Michel Pérez en est le président. Il est secondé par son prédécesseur Alain Amour et une équipe de bénévoles. Aux Lilas, les 500 adhérents disposent de neuf courts : cinq courts extérieurs en quick, un court extérieur en terre battue et trois courts couverts construits en 2002.

Le TCLL propose du jeu libre, une école de tennis et un entraînement à la compétition. Il y a deux types d'adhésions : l'adhésion pour courts extérieurs et l'adhésion intérieur/extérieur. Les joueurs sont à 60% des Lilasiens et le plus vieil



Près de 300 enfants inscrits à l'école de tennis.

adhérent porte fièrement ses 76 ans ! Spécificité du TCLL, la bonne ambiance ! « Quand on organise la fête du club, il y a 120 personnes, assure Michel Pérez. Pour l'organisation du championnat de France, nous avons réuni de nombreux bénévoles qui étaient très motivés et qui n'ont pas compté leur temps. D'ailleurs, sans nos bénévoles, nous n'aurions pas pu organiser ce championnat. »



De gauche à droite, Alain Amour (vice-président), Valentin Ombougno (directeur sportif), Michel Pérez (président), Claude Albert (vice-président).

Une fabrique de champions

S'il est agréable de venir taper la balle avec ses amis, le TCLL regroupe également 280 jeunes de cinq à dix-huit ans à l'Ecole de tennis, encadrés par cinq professeurs brevetés d'État, dont le directeur sportif Valentin Ombougno. Des enfants qui se lancent parfois dans la compétition. D'ailleurs, le club aligne 25 équipes, dont le vétéran a... 65 ans ! « Le club est bon, s'enflamme Alain Amour. Il fait partie des six clubs classés Elite régionale dans le 93. En plus, nous avons deux champions de niveau international, Quentin Halys et Johan Tatlot, respectivement numéro 1 et 2 français dans la catégorie 15/16 ans. » Voici donc les deux grosses vedettes du TCLL, Quentin Halys et Johan Tatlot, deux ados sympas de bientôt 15 ans. Quentin a démarré vers trois ou quatre ans, avec les enseignants des Lilas, et son palmarès est extraordinaire : champion de France, champion d'Europe par équipe, il a remporté le Tournoi des Petits

As, véritable championnat du monde des moins de 14 ans... Arrivé de Martinique, Johan a rejoint le TCLL en 2007. Son palmarès est impressionnant et son état d'esprit remarquable car, dans n'importe quel autre club, il serait le crack. « Ce n'est jamais arrivé en France d'avoir deux joueurs de ce niveau en même temps dans un petit club comme le nôtre, assure Alain Amour. L'année dernière, ils étaient respectivement champion de France et vice-champion de France ! » Si Quentin a intégré le pôle France de Poitiers, Johan a rejoint celui de Boulouris. Mais ils sont toujours licenciés aux Lilas. « Leur fidélité nous touche beaucoup, confie Michel Pérez. C'est leur club, ils sont bien ici, ils s'amusent et adorent jouer ensemble. C'est notre fierté qu'ils soient encore chez nous. » D'ailleurs, grâce à eux, Les Lilas ont gagné le championnat de France par équipe des 15/16 ans le 27 mars dernier à Aix-les-Bains. www.club.fft.fr/tc.leslilas

Stage chez les P'tites pousses

L'association Les P'tites pousses propose, le lundi 11 et le mardi 12 avril, des sorties et ateliers créatifs autour du thème : les poissons d'avril, pour les 6-12 ans. Visite de l'aquarium de la porte Dorée et des ateliers dessin, collage peinture ou modelage, couture, construction... lesptitespousses@laposte.net
Tél. : 06 64 65 22 32
ou 06 60 62 90 37.

L'Arménie dans votre assiette

L'association ANI propose un repas traditionnel arménien dans une ambiance musicale et artistique, le dimanche 22 mai 2011, à partir de 12h30, au club des Hortensias. La participation est de 39€. Billets au siège de l'association ou chez « Michel Caran » tailleur, 34, bd de la Liberté.
Rens. au 01 49 93 05 24.

Parcours poétique

L'air de dire propose un parcours sensible et créatif dans le cadre de Lil'art. À l'entrée de l'exposition, les visiteurs trouveront carnets et stylos et s'inspireront des œuvres exposées pour écrire des textes qui seront lus à la fin de la manifestation. cecile.tricoire@orange.fr

Soirée poétique

L'association Poécité vous invite à une soirée sur le thème « désir d'ailleurs ». Entrée libre.
Mercredi 27 avril, à 20 h.
Restauration à partir de 19 h.
Réservation conseillée :
Tél. : 01.43.63.41.61
Lilas en scène.
23 bis, rue Chassagnolle.

Conseil municipal du 30 mars 2011

Principales délibérations

■ Hommage

Le maire a rendu hommage à Alain Banner, personnalité Lilasienne, disparu le 16 février 2011 (voir le dernier numéro d'Infos Lilas).

■ Remerciement aux électeurs

Au nom de la municipalité, le maire a remercié tous les électeurs qui ont accompli leur devoir civique les 20 et 27 mars derniers quel qu'ait été leur choix.

■ Vote du budget 2011

Le Conseil Municipal a adopté le budget primitif (voir article en page 10).

■ Réhabilitation du terrain de football stabilisé en pelouse synthétique

Cette réhabilitation s'avère nécessaire pour permettre une pratique sécurisée des activités sportives pour les enfants des écoles et pour les adhérents du Football club des Lilas. Les travaux prévoient le terrassement, l'assainissement et le drainage du sol, la pose du synthétique et l'installation d'un éclairage. Le coût estimatif est de 1 143 487.58€ HT. La ville participera au financement à hauteur de 20%. La Région (40%), l'Etat (30%), le Département (5%), le CNDS (3%) et la Fédération Française de football (2%) sont les autres financeurs.

■ Subventions aux associations

Le Conseil municipal a adopté le versement des subventions à 51 associations de la ville, pour un montant global de 539 600€.

■ Aménagement du pôle Seniors du CCAS

Les travaux du pôle Seniors du CCAS, cour Saint-Paul sont en cours d'achèvement. Compte tenu de l'état de la surface de la cour, il a été décidé la reprise en maçonnerie de l'entrée principale afin de permettre un accès plus confortable au bâtiment pour les usagers.

Expression libre des groupes politiques du conseil municipal

Groupe des élus communistes

Les résultats du 1^{er} tour de l'élection cantonale montrent que la gauche est très majoritaire aux Lilas avec près de 80 % dont 15,1 % sur le canton pour le Front de Gauche qui progresse de 37 % par rapport à 2004. Le fort taux d'abstention (65 %) que nous déplorons, a conduit à un 2^{ème} tour. Nous remercions les 583 Lilasiennes et Lilasiens qui nous ont apporté leur confiance. Nous continuerons d'être à l'écoute de tous avec nos élus au Conseil Général pour faire face aux mauvais coups du gouvernement sarkozyste qui se décharge de ses responsabilités sur le département et les collectivités territoriales sans les compensations financières nécessaires.

Malika DJERBOUA, Claude ERMOGENI, Claude LASNON - maires adjoints
Roland CASAGRANDE, David FRANÇOIS,
Liliane GAUDUBOIS, Gérard MESLIN - conseillers municipaux.

Groupe Ensemble pour Les Lilas

Tout d'abord saluons le courage et la solidarité du peuple japonais frappé par l'apocalypse avec le tremblement de terre, le tsunami et les problèmes des centrales nucléaires. Quand la nature s'y met, nous réalisons que nos problèmes deviennent très petits. Ensuite, la révolution des peuples, de l'autre côté de la méditerranée, n'est pas un long fleuve tranquille. Saluons l'implication de notre pays dans ce conflit et tout particulièrement la clairvoyance et le courage de Nicolas Sarkozy qui a su entraîner l'Europe et l'ONU dans un choix qui honore le pays des droits de l'homme. Enfin, les élections cantonales ont reconduit le sortant. Nous devons pourtant constater qu'au 1^{er} tour, moins d'un lilasien inscrit sur 5 a voté pour lui. Nous pouvons en tirer au moins 2 enseignements : 1-L'indifférence ; Dans notre histoire et encore actuellement, dans de nombreux pays, il faut se battre pour voter. Chez nous on ne vote plus, l'abstention nuit au bon fonctionnement de la République et il est temps de comptabiliser officiellement le vote blanc ou de rendre le vote obligatoire. 2-Le mécontentement ; il concerne qui ? Quoi ? Chacun y va de sa solution : Est-ce la bonne ? En conclusion et plus localement, le 30 mars, le budget de la ville a été voté. Avec toujours une augmentation des impôts locaux. Certes, l'augmentation des bases est votée par l'Assemblée Nationale avant la fin de l'année. En mars, la ville peut baisser les taux pour résorber cette augmentation, elle ne l'a pas fait !

C SYLVAIN ; F THOREAU ; J UZAN ; C RINGUET ; JC DUPONT
Pour nous contacter : « ensemblepourleslilas@yahoo.fr »
et BP 80 LES LILAS 93261 CEDEX

Groupe UDAC

Détente sur le dossier des transports franciliens.

La guerre froide n'avait que trop duré, entre l'Etat qui s'obstinait dans des plans mirifiques mais déconnectés de la vie des gens, et la Région, en principe maîtresse de cette compétence mais peinant à financer les transports transversaux dont les besoins sont criants, et empêchée de faire ses propres choix en tant que région-capitale. Saluons donc l'ouverture réalisée par Maurice Leroy, Ministre de la Ville, en charge du Grand Paris. Un centriste qui a su obtenir le feu vert du sommet de l'Etat pour relancer le processus de la concertation Etat-Région et le calendrier des travaux. Tout ne se fera pas en un jour mais on voit bien l'intérêt pour notre Seine St Denis de développer un lien social entre ses villes, et le mieux-être qui peut en résulter pour les populations. L'attente est si ancienne... au-delà de la patience, il y a le découragement. Et on voit poindre l'idée de projets culturels tout au long de la ligne 11, un festival associant ses cinémas d'art et essai, un beau projet ! Allons, c'est le printemps, il n'y a pas que des mauvaises nouvelles...

Georges AMZEL, conseiller municipal



Groupe des élus Verts

Nucléaire : soyons réalistes, engageons la transition énergétique.

Comme écologistes, comme citoyen.ne.s, nous rendons hommage à toutes les victimes des drames qui touchent le Japon : séisme, tsunami, et catastrophe nucléaire de Fukushima. Vingt-cinq ans après Tchernobyl, elle interpelle chaque terrien sur la réalité du danger nucléaire, notamment notre pays qui s'est fait le champion de cette énergie mortifère et artificiellement bon marché. Aucun pays, aussi expert soit-il en technologie nucléaire, n'est à l'abri des risques climatiques extrêmes, des aléas politiques et terroristes, d'une pollution ne connaissant pas de frontières. Aucun n'a résolu la question des déchets. Alors, soyons sérieux et réalistes : engageons la transition énergétique ! Les scénarios de sortie du nucléaire existent (www.negawatt.org). Ils reposent sur un trio gagnant : sobriété et efficacité énergétiques, combinées au développement des énergies renouvelables. Cela commence dans notre quotidien, par des plans d'économies d'énergie, de gestion et valorisation des déchets, d'isolation des bâtiments, tous créateurs d'emplois. Agir sur ces facteurs avec un bouquet d'énergies renouvelables, permettrait l'abandon progressif du nucléaire d'ici à 30 ans, souhait enfin majoritaire en France à 70% dans notre dernier sondage. L'heure d'un choix éclairé et partagé est venue, si les citoyens en imposent la volonté politique.

B.BERCERON-SIGWALD, I.OLIVIER-BARBREL, C.FALQUE, M.G.LENTAIGNE,
N.KARMOCHKINE, P.STOEBER, C.PAQUIS
Contact : 06 03 00 54 72 ou <http://leslilasecologie.over-blog.com>

■ Réaménagement de la crèche des Bruyères

Ce réaménagement est inscrit dans le programme d'investissement de la ville. Cette opération fait partie du périmètre de l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine (ANRU) et bénéficiera de subventions de la Région et de la CAF. Les travaux comprennent : la sécurisation des toitures terrasses, le remplacement de l'ensemble des ouvertures de façade, le réaménagement des espaces intérieurs et des cours extérieures de la crèche. Les travaux seront réalisés sur une période de 6 à 8 mois et le montant estimé est de 1 045 000 € TTC. Des bâtiments provisoires seront installés dans le Parc Jean-Monet afin de maintenir l'activité de la crèche pendant les travaux.

■ Dépôt d'un permis de construire pour l'aménagement du centre culturel Henri-Dunant et du service jeunesse.

Les travaux ont trois objectifs principaux :

- réaménager le RDC de 200m² pour accueillir le service jeunesse et la halte jeux,
- installer un ascenseur pour desservir le centre culturel depuis l'accueil du RDC,
- intégrer au bâti l'espace extérieur devant l'entrée pour créer un accueil commun aux trois structures.

Prochaines réunions des groupes d'action municipale de quartier

La Communauté d'agglomération « Est Ensemble » un an après sa création ; l'évolution du dossier du « Grand Paris »

Quartier Decros-Convention

Mercredi 6 avril - 19 h 30

Mairie des Lilas

Salle des mariages

Quartier Bruyères-Chassagnolle

Mardi 19 avril - 19 h 30

Lilas en scène

23 bis, rue Chassagnolle

Quartier de l'Avenir

Mercredi 27 avril - 19 h 30

Espace sportif de l'Avenir

5, bd Jean-Jaurès

Quartier Charles-de-Gaulle

Jeudi 28 avril - 19 h 30

Espace culturel d'Anglemont

35, place Charles-de-Gaulle

Quartier Romain-Rolland

Mardi 3 mai - 19 h 30

Mairie des Lilas

Salle des mariages

Quartier Sentes-Floréal

Mardi 10 mai - 19 h 30

Centre culturel Henri-Dunant

36, bd du Général-Leclerc



Hélène Maury a 100 ans

Née le 27 février 1911 dans le 14^{ème} arrondissement de Paris, Hélène Maury vient de fêter son centième anniversaire. Elle était couturière et travaillait avec son mari dans la maison qu'ils avaient édifée dans les années 60, bd Eugène-Decros. Le 27 février dernier, une petite fête a été organisée en son honneur en présence du maire, Daniel Guiraud, de Claude Lasnon et Christophe Paquis, adjoints au maire de la ville. Elle était entourée de sa famille dont une partie réside aux Etats-Unis.

Permanences de Claude Bartolone et de Martine Legrand

La permanence du député de Seine-Saint-Denis, Claude Bartolone, a lieu le 4^e vendredi de chaque mois, sur rendez-vous. La prochaine permanence se tiendra le vendredi 22 avril 2011, de 16 h à 19 h (12 personnes au maximum).



La conseillère régionale d'Île-de-France, Martine Legrand, reçoit sur rendez-vous, à prendre au 01 49 42 73 10, en mairie du Pré-Saint-Gervais.



Prochain conseil municipal

mercredi 18 mai,
à 19 h 30

Mairie des Lilas

Salle des mariages
et du conseil
(1^{er} étage)

Emplois-services

JH cherche travaux d'enduit, parquet, peinture...Devis gratuit. Tél. : 06 31 79 67 37

JF cherche emploi de ménage et repassage. Tél. : 06 38 98 73 93

Professeure certifiée d'anglais donne cours particuliers de 6ème à terminale. Tél. : 06 11 75 19 55

JF cherche travail ménage et repassage. Tél. : 06 19 26 01 33

Assistante maternelle place disponible agréée avec plusieurs années d'expérience. Tél. : 06 72 94 76 28

JF cherche quelques heures de ménage, repassage et garde d'enfants. Tél. : 06 17 73 39 51

Professeur d'université donne cours de droit, histoire-géographie, économie. Tél. : 06 80 11 56 76

Artisan sérieux propose travaux maçonnerie, carrelage, faux-plafond...Tél. : 06 77 26 51 78

F sérieuse cherche garde personne âgée pour tout besoin de la vie quotidienne. Grande expérience. Tél. : 06 03 69 86 25

F sérieuse cherche garde d'enfants et heures de ménage, repassage. Tél. : 06 99 43 48 18

Enseignante certifiée de mathématiques, donne cours niveau lycée et stages intensifs de révisions pendant les vacances scolaires. Tél. : 06 26 57 28 37

JF sérieuse cherche ménage, repassage, garde de personnes âgées, courses...Pendant le week end. Tél. : 06 29 34 49 86

Professeur diplômé anglais et français donne cours tout niveaux. Méthode audio visuelle possible. Tél. : 01 48 91 73 64

Bonnes affaires

Vends sac à main BALI-BALO cuir vachette noir, modèle «Manon» neuf. : 180€ + Chaussures com-

pensées Mephisto cuir noir et reflets bruns, style python, neuves T. 39,5 : 60€
Tél. : 06 85 53 89 99

Vends vêtements F 42-44 + chaussures F T. 37.
Tél. : 01 48 97 29 19

Vends chambre font lit repliable 140x190 avec pend-
derie. Tél. : 01 43 62 95 85

Vends canapé-lit en tissu rouge foncé 3 places
assises : 80€. Tél. : 06 68 18 10 66

Vends 10m50 tissu double rideaux beige clair 100€
+ aspirateur Hoover TBE : 60€ + vélo d'apparte-
ment TBE : 60€ Tél. : 01 48 46 30 93

Vends un buffet haut 2 parties : 2000€ + un cana-
pé convertible 2-3 places : 400€ + 2 chaises
blanches jardin achat à choisir. Tél. : 01 43 60 55 29

Vends samovar : 20€ + verres BACCARAT : 6 flutes
champagne 30€ + 6 verres eau : 30€ + 6 verres vin
30€. Tél. : 06 11 75 19 55

Vends lit bateau 3 tiroirs bleu. Sommier 90x190 bois
+ un bureau 119/74/64 bleu/bois, tablette couliss-
sante + une chaise TrippTrapp merisier norvégien
valeur 2000€ vendu à 700€ TBE.
Tél. : 06 08 58 74 06

Vends 1 lot de top 1€ pièce et pulls taille 40-42 :
2e + machine à pain Kenwood 30€.
Tél. : 06 81 27 62 61

Vends BZ très bon état, house bordeaux : 120€ +
écran cathodique 17 pouces Deel noir : 20€.
Tél. : 06 89 03 31 95

Vends vêtements BG naissance 6mois neuf. Boddy
1€ les deux, Pull 5€, pantalon 5€ + vélo d'apparte-
ment 50€ neuf + porte bébé neuf 10€.
Tél. : 06 84 29 33 48

Vends cause départ piano droit classique Yamaha,
noir parfait état, accordé : 2800€ + 2 baruquettes
noires. Tél. : 06 60 81 03 00

Vends MacBook blanc 13 pouces. Encore sous
garantit : 600€ à débattre. Tél. : 06 60 83 01 04

Vends lot de 44 livres reliés de E.Zola + 48 livres
reliés de A.Dumas : 30€. Tél. : 01 48 40 96 74

ends télé Thomson 45cm avec décodeur TNT neuf :
70€ + radio cassette + CD Philips : 50€.
Tél. : 01 48 46 59 33

Vends cuisinière à 50€ + 2 canapés marocains
accompagnés de 6 coussins. Tél. : 06 14 87 98 75

Vends canapé convertible 3 places dimensions
191/88/92 marque Pellety, coloris bordeaux neuf :
200€. Tél. : 06 84 50 18 86 ou 06 75 12 62 21

Vends table salon dessus marbre vert : 30€.
Tél. : 01 48 97 29 62

Vends lit et sommier 140/190cm + 2 chevets le tout
en bon état : 300€. Tél. : 01 49 72 94 23

Retraité achète tableaux anciens pour maison de
campagne. Tél. : 06 35 39 77 96

Vends 2 sièges auto enfant « Bullgom » bon état :
30€. Tél. : 06 79 02 61 36

Vends télécartes (600) plis polaires artic et antatric
(tous pays) plis marcophilie navale- Plis 1^{er} jour.
Tél. : 01 41 50 00 98

Vends banquette 3 places fixe, simili cuir beige clair :
260€, valeur 1000€. Tél. : 01 49 88 92 76

Immobilier

Loue place de parking rue de Paris.
Tél. : 06 63 71 34 38

Vends maison de ville 80m² située à Riom (63),
aucun travaux. : 85000€. TÉL. : 06 35 39 77 96

Achète studio aux Lilas ou Pré St Gervais maxi-
mum. 150 000€. Tél. : 06 84 08 73 34

Auto-moto

Vends Phenix MBK 49,9cm³ noire 2002, 4000km.
Feux clignotants. Etat neuf : 500€.
Tél. : 01 49 72 95 27

Publiez gratuitement votre petite annonce

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Votre nom : _____ Prénom : _____

Votre adresse : _____

Votre numéro de téléphone : _____ Date : _____

Votre courriel : _____

Les petites annonces à paraître dans *Infos Lilas* sont réservées aux particuliers lilasiens. Elles sont gratuites. La rédaction d'*Infos Lilas* se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation, et décline toute responsabilité en cas d'offre de service ou de matériel ne correspondant pas aux attentes du lecteur. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra, selon l'espace disponible, dans *Infos Lilas*.

◀ À retourner à :
◀ Infos Lilas PA - Hôtel de ville
◀ 93 260 Les Lilas

Par ailleurs, vous pouvez consulter ou passer une petite annonce directement sur le site Internet de la Ville : www.ville-leslilas.fr

Rubrique :

☐ Emploi/services ☐ Bonnes affaires
☐ Immobilier ☐ Auto/moto ☐ Animaux

Baby-sitting, cours particuliers :

consultez les annonces du Kiosque au
167, rue de Paris ou sur www.ville-leslilas.fr

Carnet

**Du 18 février au
18 mars 2011**

NAISSANCES

Youcef BEN DHAOU
Gaon TRIGEAUD
Zoé OROBIO -- BESSON-
MAGDELAINE
Naïl YIGIT
Mory DIALLO
Louise DESCHAMP
Djawenn RAMPAL
Anna BENMOUSSA
Joshua BENMOUSSA
Joshua FITOUSSI
Bastien CHAUDUN
Stéphane JOHN BULL
Alice LEROUX
Alice IZAGUIRRE
Sasha VERGNES
Noam CALVO
Juliette LALLEMAND
Shana OLI
Louis TAKOOREE
Romy MICHAEL
Matteo GAMBARO
Ruben SMADJA FELLOUS
Ulysse BILLY
Liry FITOUSSI
Levy-Isaac Timestit
Loup BERNARDES
Evan SARFATI
Ismail ROSSOTTO
Rafael DEBEIRE

MARIAGES

Rabah TAFNI et Nassima
AMROUCHE
Hassene BRAHIMI et Tin-Hinan
SAOUDI
Brahim SOURNY et Sabine
MASSONNET.

DÉCÈS

Andrée STRAUSS veuve SCHUHL
Suzanne RAMBAUD veuve
VERSPECHT
Daniel LARDENOIS
Hélène SCOSSA veuve RATTI
André DESHAYES
Michel SCHWARCZ
Félix KORNBERGER
Michel BRUNETTI
Renée DRIAN épouse COSTES
Pierre BUFFARD
Jeanne REY veuve GOUSSET

Mémo téléphonique

Culture

- Bibliothèque : 01 48 46 07 20
- Centres culturels
- Jean-Cocteau : 01 48 46 87 80
- Henri-Dunant : 01 43 60 92 88
- Conservatoire : 01 48 46 90 80
- Théâtre du Garde-Chasse :
01 43 60 41 89
- Billetterie : 01 43 60 41 89

Écoles maternelles

- Bruyères : 01 43 63 72 88
- Calmette : 01 43 63 65 72
- Courcoux : 01 43 63 69 58
- Julie-Daubié : 01 41 83 19 58
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 81
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60

Écoles élémentaires

- Paul-Langevin : 01 41 83 19 56
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 82
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60
- Waldeck-Rousseau : 01 43 62 10 50

Vie scolaire

- Centre de loisirs : 01 41 83 00 45
- Facturation : 01 72 03 17 19
- Inscriptions : 01 72 03 17 13

Jeunesse

- Le Kiosque : 01 48 97 21 10
- Service jeunesse : 01 49 72 74 76

Petite enfance

- Crèche des Bruyères : 01 43 63 64 69
- Crèche des Sentes : 01 43 62 16 45
- Halte-garderie : 01 43 62 16 46
- Halte-jeux Dunant : 01 43 62 89 56
- RAM : 01 55 86 98 60

Sports

- Espace sportif de l'Avenir :
01 48 40 57 31
- Gymnase Jean-Jaurès :
01 48 32 40 76
- Gymnase Liberté :
01 49 72 68 99
- Gymnase Ostermeyer :
01 48 10 01 59
- Gymnase Rabeyrolles :
01 48 91 06 78
- Parc municipal des sports :
01 48 43 81 95
- Piscine : 01 48 91 06 77
- Service des sports :
01 48 91 25 08

Santé et action sociale

- CCAS :
- Aides ménagères/pôle seniors :
01 41 63 13 10
- Service insertion/pôle social :
01 41 58 10 91
- Centre de santé :
01 48 91 29 99
- Club des Hortensias :
01 48 46 42 55

Autres services municipaux

- Cimetière : 01 43 63 59 49
- Direction du développement
durable : 01 55 82 18 30
- État civil : 01 72 03 17 02
- Élections : 01 72 03 17 54
- Hôtel de ville : 01 43 62 82 02
- Tranquillité publique :
01 72 03 17 17

Infos santé

Cabinets de soins infirmiers

■ **Cabinet infirmier
(ex-Henri-Dunant)**
9-11, rue de la République.
Tél. : 01 43 60 87 46.

■ **Cabinet Henri-Barbusse**
49 bis, rue Henri-Barbusse.
Tél. : 01 48 96 86 06.

■ **Cabinet M^{me} Benamara**
17-23, rue du 14-Juillet.
Tél. : 01 49 93 04 97.

■ **Cabinet Les Lilas blancs**
M^{mes} DEVY et FERRAND
30, rue du Coq-Français.
Tél. : 01 43 60 54 20.

■ **Cabinet Tuffier & Jamme**
Soins à domicile.
Tél. : 06 18 87 15 14.

■ **Cabinet Amici-Fonant**
2, rue Jean-Poulmarch.
Tél. : 06 69 06 18 09
ou 06 65 01 79 25.

Médecins de garde

En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, composer le 15.

Pharmacies de garde

Depuis 2006, les pharmacies des Lilas n'effectuent plus de permanences le dimanche et les jours fériés, sur décision de la préfecture de Seine-Saint-Denis. Les gardes pour les villes des Lilas, Noisy-le-Sec, Romainville, Le Pré-Saint-Gervais et Pantin sont assurées par la pharmacie Cohen de Lara à Pantin.

■ **Pharmacie
Cohen de Lara (Pantin)**
103, avenue Jean-Lolive.
Tél. : 01 48 45 26 67.

■ **Pharmacie de la porte
des Lilas (Paris 20^e)**
Ouverte tous les jours, y compris les dimanches et jours fériés. 168, boulevard Mortier.
Tél. : 01 43 64 79 98.

Permanences RESF

Le Réseau éducation sans frontières (RESF) reçoit les lundis 11 et exceptionnellement le mardi 26 de 20 h à 22 h en mairie (entrée par l'arrière de la mairie).
Tél. : 06 15 20 92 03
ou 06 13 63 70 52.

Permanences juridiques

■ **Permanence d'avocats**, le samedi de 9 h à 11 h 30, en mairie (sans RV, 15 premières personnes).

■ **Conciliateur de justice** : les lundis et mardis matin au tribunal d'instance de Pantin (41, rue Delizy). Prendre RV par écrit ou à l'accueil du tribunal.

■ **Point d'accès au droit**, le jeudi de 14 h à 17 h, au Kiosque (sur rendez-vous, tél. : 01 48 97 21 10).

■ **Permanence de l'Adil** (Agence départementale d'information sur le logement) le 2^e mercredi du mois, de 9 h à 12 h sur RV au 01 41 58 10 91, au pôle social (193-195, rue de Paris).

Permanence fiscale

Un receveur des impôts reçoit les Lilasiens, le vendredi de 14 h à 16 h, en mairie.

INFOS LILAS

- Hôtel de ville - BP 76
93261 Les Lilas Cedex
Tél. : 01 43 62 82 02.
Internet : www.ville-leslilas.fr
- Magazine édité par la direction de la communication de la Ville des Lilas.
- Responsable de la publication : Daniel Guiraud.
- Rédaction en chef : Christophe Lalo (christophelalo@leslilas.fr).
- Rédaction : Hélène Picot (helenepicot@leslilas.fr), Martine Jeandot, Marc Godin.
- Maquette : N. Simon et P. Renoux (communication.lilas@gmail.com),
- Photos : Virginie Sueres, Élodie Ponsaud, Philippe Stisi, C. Lalo et Ville des Lilas.
- Impression : Barbou impressions.
- RCS Bobigny B572 188 357.
- Dépôt légal : août 2002.
- Imprimé à 13 900 exemplaires sur papier écologique.





2011 > 10^e anniversaire

LE RENDEZ-VOUS DES CRÉATEURS

> 05 au 08 mai

MARCHÉ COUVERT / THÉÂTRE DU GARDE-CHASSE
LIEUX ARTISTIQUES

01 48 46 07 20 / www.ville-leslilas.fr/lilart

